



NOTICE

E-BILLING FOR ASSESSMENT BILL

To all MBKS residents,

In line with digital economy initiative and in support of the environment sustainability, MBKS is phasing into e-billing of assessment rate and will cease printing of hard copy bills starting 2025. Please subscribe to e-bill, if you have not, and download your e-billing form at > mbks.sarawak.gov.my > **Downloadable-form** > **Application Form for e-bill for assessment rates bills**. E-billing forms are also available at MBKS One Stop Service Counter and UTC Kuching/Sibu/Miri. Alternatively, you may call **082-354200 ext 6246/6247/6249 Rating and Valuation Division** for further details.

For your information, there is No Receipt issued for any online payment. You are advised to keep online receipts (Successful transaction slips) for your record and safe keeping. Thank you.

Management of Majlis Bandaraya Kuching Selatan

NOTIS

E-BIL UNTUK CUKAI TAKSIRAN

Kepada semua warga MBKS,

Selaras dengan usaha ke arah ekonomi digital dan sokongan terhadap kelestarian alam sekitar, pihak Majlis secara berfasa akan beralih kepada penggunaan *e-bill* bagi menggantikan bil kadaran cukai taksiran bercetak mulai 2025. Sila langgani *e-bill* tersebut, sekiranya anda belum berbuat demikian dengan memuat turun di > mbks.sarawak.gov.my > **Borang boleh muat turun** > **Permohonan borang e-bill bagi bil cukai taksiran**. Borang *e-bill* juga boleh diperolehi dari Kaunter Perkhidmatan Sehenti MBKS dan UTC Kuching/Sibu/Miri. Sebagai alternatif, anda boleh menghubungi **082-354200** sambungan **6246/6247/6249** di Bahagian Penilaian dan Pencukaian untuk maklumat lanjut.

Untuk makluman anda, tiada Resit dikeluarkan bagi bayaran yang dibuat dalam talian. Anda dinasihatkan untuk menyimpan slip transaksi (slip transaksi yang berjaya) untuk rekod dan simpanan anda. Terima kasih.

Pengurusan Majlis Bandaraya Kuching Selatan

通告

电子门牌税单

致所有古晋南市的居民们：

配合数码经济倡导与环保支持，古晋南市市政局将逐步转向以电子账单方式派发门牌税单，并将于2025年起停止打印纸质账单。

若您尚未注册电子账单，请前往网站 mbks.sarawak.gov.my 下载并填写电子账单申请表格。该表格可于“Downloadable Form”栏目中的“Application Form For E-Bill For Assessment Rates Bills电子门牌税账单申请表格”下载。

您亦可前往古晋南市市政局一站式服务柜台，以及古晋、诗巫、美里的UTC柜台获取表格。欲知详情，请拨电082-354200分机 6246 / 6247 / 6249 与古晋南市市政局税率与估价部联络。

请注意：

线上支付不会发放收据，因此建议您保留交易凭证（成功交易凭条）以备查阅和安全保障。谢谢。

古晋南市市政局管理层启